

**July 25, 1950**  
**Ciphered Telegram No. 13645 from Vyshinsky to  
Roschin**

**Citation:**

"Ciphered Telegram No. 13645 from Vyshinsky to Roschin", July 25, 1950, Wilson Center Digital Archive, APRF, f. 5, op. 1, d. 334, l. 90, and RGASPI, f. 558, op. 11, d. 334, ll.0090-0091. <https://digitalarchive.umd.edu/document/110694>

**Summary:**

Telegram relaying message from Stalin to Mao and Zhou Enlai agreeing with proposal to train Chinese pilots on Soviet jet planes.

**Original Language:**

Russian

**Contents:**

- Original Scan
- Transcript - Russian
- Translation - English

90

МИД СССР

Исход. № 13645

Форма № 17

Десятый отдел

Получена 4 час. 30 мин. 25/УП 1950 г.  
Отправлена 5 час. 55 мин. 25/УП 1950 г.

СОВ. СЕКРЕТНО

Снятие копий воспрещается

Спец. № 942

### Шифрованная телеграмма

Куда	ПЕКИН	Кому	СОВПО СОЛ	Экз. №	
			РОЩИНУ		

ОСОБАЯ  
ВНЕ ОЧЕРЕДИ

На № 1503.

По поручению Филиппова передайте Мао Цзе-дуну или Чжоу Энь-лаю, что с предлагаемым порядком и сроками обучения китайских летчиков на реактивных самолетах согласны.

Исполнение телеграфьте.

ВЫШИНСКИЙ

6 экз. зб  
отп. 25. УП. 50г.

Верно: *Вашин*

Копия:

- |                           |                         |
|---------------------------|-------------------------|
| 1. Тов. <u>Сталину</u>    | 5. Тов. <u>10 Отдел</u> |
| 2. Тов. <u>Молотову</u>   | 6. Тов. <u>Копия</u>    |
| 3. Тов. <u>Маленкову</u>  | 7. Тов. _____           |
| 4. Тов. <u>Вышинскому</u> | 8. Тов. _____           |

*3737* *Вашин*

Техни Советов Родины.

№ 1503

По поручению Рескома

Поздравляю Мао Цзе Дуня и его семью

Эти Мао, уже с предзнаменованием по-  
редко и <sup>и сроком</sup> ~~был~~ <sup>Китайских</sup> ~~обучения~~ <sup>Легких</sup>  
на реактивных самолетах со-  
вместе.

24. 21 ~~Реском~~ <sup>т</sup>

Исполнение телеграммы № 414/ш

В. В. Иванов

24. VII. 50

Кер. З. К.

И

[...]

Сов.секретно

Шифрованная телеграмма

ПЕКИН

СОВПОСОЛ

рощину

О С О Б А Я  
ВНЕ ОЧЕРЕДИ

НА N 1503

По поручению Филиппова передайте Мао Цзэдуну или чжоу Эньлаю, что с предлагаемым порядком и сроками обучения китайских летчиков на реактивных самолетах согласны.

Исполнение телеграфьте.

ВЫШИНСКИЙ

25.VII.50 г.

[...]

---

Копии:

- 1.тов. Сталину
- 2.тов .Молотову
- 3.тов. Маленкову
- 4.тов. Вышинскому

[РГАСПИ.ФН 558, ОП.Н 11, Д N 334. Л.Н 90]

MID USSR

No. 13645

Tenth Department Received 4 hours 30 minutes 25/VII.1950

Dispatched 5 hours 55 minutes 25/ VII.1950

CIPHERED TELEGRAM

To Beijing To Soviet Ambassador Roshchin

SPECIAL  
TOP PRIORITY

To Your No. 1503.

On the authorization of Filippov [Stalin], transmit to Mao Zedong or Zhou Enlai that we agree with the proposed procedure and time period for training Chinese pilots on jet planes.

Telegraph the fulfillment.

VYSHINSKY

25.VII.50

Copies: Stalin, Molotov, Malenkov, Vyshinsky, 10th Department, Copy.